



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 993 742 244  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS  
Forretningsadresse: Sydvaranger Industriområde  
9900 KIRKENES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Audun Celius  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 31.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		23 203	35 678
<b>Sum kostnader</b>		<b>23 203</b>	<b>35 678</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-23 203</b>	<b>-35 678</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3 203	4 511
Annen finansinntekt		9 022	10 591
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>12 225</b>	<b>15 102</b>
Annen rentekostnad		1 224	1 222
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 224</b>	<b>1 222</b>
<b>Netto finans</b>		<b>11 001</b>	<b>13 880</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-12 202</b>	<b>-21 798</b>
Skattekostnad		-2 686	-4 795
<b>Årsresultat</b>		<b>-9 516</b>	<b>-17 003</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel		172 986	170 300
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>172 986</b>	<b>170 300</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>172 986</b>	<b>170 300</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		8 421	10 060
Konsernfordringer		3 147	
<b>Sum fordringer</b>		<b>11 568</b>	<b>10 060</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		172 803	190 998
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>172 803</b>	<b>190 998</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>184 371</b>	<b>201 058</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>357 357</b>	<b>371 358</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital		1 000 000	1 000 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 000 000</b>	<b>1 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		660 920	651 404
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-660 920</b>	<b>-651 404</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>339 080</b>	<b>348 596</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Kortsiktig konserngjeld		9 345	
Annen kortsiktig gjeld		8 932	22 762
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>18 277</b>	<b>22 762</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>18 277</b>	<b>22 762</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>357 357</b>	<b>371 358</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 718028

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 993 742 244  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS  
Forretningsadresse: Sydvaranger Industriområde  
9900 KIRKENES

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Audun Celius  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.07.2025



Organisasjonsnr: 993 742 244  
TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad		23 203	35 678
<b>Sum kostnader</b>		<b>23 203</b>	<b>35 678</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-23 203</b>	<b>-35 678</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		3 203	4 511
Annen finansinntekt		9 022	10 591
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>12 225</b>	<b>15 102</b>
Annen rentekostnad		1 224	1 222
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 224</b>	<b>1 222</b>
<b>Netto finans</b>		<b>11 001</b>	<b>13 880</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>-12 202</b>	<b>-21 798</b>
Skattekostnad		-2 686	-4 795
<b>Årsresultat</b>		<b>-9 516</b>	<b>-17 003</b>



Organisasjonsnr: 993 742 244  
TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

<b>Anleggsmidler</b>			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		172 986	170 300
Sum immaterielle eiendeler		172 986	170 300
Sum anleggsmidler		172 986	170 300
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		8 421	10 060
Konsernfordringer		3 147	
Sum fordringer		11 568	10 060
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		172 803	190 998
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		172 803	190 998
Sum omløpsmidler		184 371	201 058
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>357 357</b>	<b>371 358</b>

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

<b>Egenkapital</b>			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		660 920	651 404
Sum opptjent egenkapital		-660 920	-651 404
Sum egenkapital		339 080	348 596
Sum langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Kortsiktig konserngjeld		9 345	
Annen kortsiktig gjeld		8 932	22 762
Sum kortsiktig gjeld		18 277	22 762



Sum gjeld	18 277	22 762
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	357 357	371 358



Organisasjonsnr: 993 742 244  
TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Docusign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

## Tschudi Northern Logistics AS

A company within the **TSCHUDI** group



## Annual report 2024



Docusign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

ANNUAL REPORT 2024

TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## Financial statements

### Income Statement

for the year ended on 31 December  
(NOK)

	Note	2024	2023
Other operating expenses	2	-23 203	-35 678
<b>Total operating expenses</b>		<b>-23 203</b>	<b>-35 678</b>
<b>OPERATING PROFIT / (LOSS)</b>		<b>-23 203</b>	<b>-35 678</b>
Interest income		3 203	4 511
Other interests and similar expenses		-1 224	-1 222
Net currency translation gain		9 022	10 591
<b>Net financial items</b>		<b>11 001</b>	<b>13 880</b>
<b>PROFIT / (LOSS) BEFORE TAXES</b>		<b>-12 202</b>	<b>-21 798</b>
Income tax expense	3	2 686	4 795
<b>NET PROFIT / (LOSS)</b>		<b>-9 516</b>	<b>-17 003</b>



DocuSign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

ANNUAL REPORT 2024

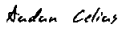
TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## Balance Sheet


as at 31 December  
(NOK)

	Note	2024	2023
Deferred tax asset	3	172 986	170 300
<b>Total non-current assets</b>		<b>172 986</b>	<b>170 300</b>
Prepaid expenses		8 421	8 912
Receivables from Group companies	5	3 147	-
VAT refundable		-	1 148
Cash and cash equivalent	6	172 803	190 998
<b>Total current assets</b>		<b>184 371</b>	<b>201 058</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>357 357</b>	<b>371 358</b>
Share capital		1 000 000	1 000 000
Other equity		-660 920	-651 404
<b>Total equity</b>	7	<b>339 080</b>	<b>348 596</b>
Payables to Group companies	5	9 345	-
Other payables to suppliers		8 932	22 762
<b>Total current liabilities</b>		<b>18 277</b>	<b>22 762</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>18 277</b>	<b>22 762</b>
<b>TOTAL EQUITY AND LIABILITIES</b>		<b>357 357</b>	<b>371 358</b>

Lysaker,  
30 June 2025

DocuSigned by:  
  
B538937030FC4B1...

Audun Celius  
Chairman of Board  
General Manager

DocuSigned by:  
  
265C521EDFDD49C...

Eskil Ødegaard  
Member of Board



DocuSign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

ANNUAL REPORT 2024

TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## Notes to financial statements

### Note 1 Accounting principles

Tschudi Northern Logistics AS (the Company) is a subsidiary of Tschudi Logistics Holding AS, which belongs to the Tschudi Group and the ultimate parent is Glarona AS. The address of the Company is Sydvaranger Industriområde, Kirkenes. In the reporting year, the Company had very limited activities.

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for small companies. According to the permission received from the Directorate of Taxes, the current financial statements have been prepared only in English as the main users of these financial statements are English-speaking users.

#### Foreign currency

Transactions in foreign currencies are initially recorded using exchange rates at the date of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated to NOK at the rate of exchange at the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at historical costs in a foreign currency are translated using the exchange rate at the date of the initial transaction. All currency differences are taken into profit or loss.

#### Taxes

The income tax expense is comprised of both tax payable for the period, and changes in deferred tax. Deferred tax is determined on the basis of existing temporary differences between accounting net income and tax net income, including year-end loss carry-forwards, calculated at 22% at the end of 2024 and 2023. Temporary differences, both positive and negative, which will or are likely to reverse in the same period, are recorded as a net amount. Deferred income tax assets are recognized to the extent that it is probable that unused tax credits and unused tax losses can be utilized against future taxable profit (incl. through group contribution between the Tschudi Group companies).

#### Receivables

Accounts receivable and other receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less an allowance for doubtful accounts. Allowance for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.

#### Cash and cash equivalents and cash flow statement

In the balance sheet, cash and cash equivalents are highly liquid funds with low variation in value, such as cash in hand, cash at bank demand accounts and short-term deposits with an original maturity of three months or less.

### Note 2 Personnel expenses and payments to auditor

In 2024 and 2023, the Company had no employees. No remuneration and fees have been paid to Board members.

The Company has chosen not to have an audit of financial statements in either 2024 or 2023. Therefore, no audit fees have occurred in those years.



Docusign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

## ANNUAL REPORT 2024

TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

### Note 3 Tax

In 2024, the Company's income tax amounted to NOK 2 686 consisting of deferred income tax (2023: NOK 4 795).

	2024	2023
Loss before tax	-12 202	-21 798
Change in temporary differences	13 622	-9 789
Change in tax losses	-1 420	31 587
<b>Taxable profit</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

As of 31 December, the Company has recognized deferred income tax asset regarding the following temporary differences:

	2024	2023
Property, plant and equipment	-	-2 997
Tax losses carried forward	172 986	173 297
	<b>172 986</b>	<b>170 300</b>

### Note 4 Property, plant and equipment

	Mean of transport
Cost as of 1 January 2024	118 000
Cost as of 31 December 2024	118 000
Accumulated depreciation as of 1 January 2024	-118 000
Accumulated depreciation as of 31 December 2024	-118 000
<b>Book value as of 31 December 2024</b>	<b>-</b>

### Note 5 Receivables from and payables to Group companies

As of 31 December, the Company had the following outstanding balances with other Group companies:

	2024	2023
Trade accounts receivable	3 147	-
<b>Total receivables</b>	<b>3 147</b>	<b>-</b>
Trade accounts payable	9 345	-
<b>Total payables</b>	<b>9 345</b>	<b>-</b>



DocuSign Envelope ID: D66E3C7E-AE57-45C8-87E0-C9A6A77FAFFE

ANNUAL REPORT 2024

TSCHUDI NORTHERN LOGISTICS AS

## Note 6 Cash and cash equivalents

	31.12.2024	31.12.2023
Cash in hand	9 049	8 311
Bank current deposit (at the Company's free disposal)	157 754	176 687
Personal Income Tax deposit (can be used only for tax payments)	6 000	6 000
<b>Total cash and cash equivalents</b>	<b>172 803</b>	<b>190 998</b>

## Note 7 Equity

The share capital of the Company consists of 40 000 shares each with a nominal value of NOK 25. Tschudi Logistics Holding AS owns 100% of the shares.

	Share capital	Other equity	Total equity
Balance as of 1 January 2024	1 000 000	-651 404	348 596
Net loss for 2024	-	-9 516	-6 516
<b>Balance as of 31 December 2024</b>	<b>1 000 000</b>	<b>-660 920</b>	<b>339 080</b>

## Note 8 Going concern

The Company's equity is less than half of the share capital. However, the Company has a strong cash position and no significant payables. Therefore, the management of the Company has found appropriate to prepare annual accounts based on going concern assumption in accordance with section 3-3 of the Norwegian Accounting Act.



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 16.10.2017	Vår dato 23.10.2017
Telefon 22078139	Deres referanse	Vår referanse 2017/1102347

TSCHUDI SHIPPING COMPANY AS  
Postboks 86  
1325 LYSAKER

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk

Vi viser til deres brev av 16. oktober 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Tschudi Project Transports AS	org.nr. 888 069 232
Tschudi Northern Logistics AS	org.nr. 993 742 244
Marinexpress AS	org.nr. 971 508 140

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Selskapene er heleide datterselskap av Tschudi Logistics Holding AS. Tschudi Logistics Holding AS eies igjen 100 % av Tschudi Shipping Company AS og inngår således i dette konsernet. Både Tschudi Logistics Holding AS og Tschudi Shipping Company AS har tidligere fått dispensasjon til å benytte engelsk språk. Tschudi Project Transports AS sin virksomhet omfatter internasjonal prosjekttransport og rådgivning innenfor samme segment. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder som har virksomhet innenfor import og eksport. Tschudi Northern Logistics AS sin virksomhet omfatter logistikk. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder som har virksomhet innenfor import og eksport, men har for tiden lav aktivitet. Marinexpress AS sin virksomhet omfatter spedisjon, herunder import og eksport av varer. Selskapet har hovedsakelig internasjonale kunder innenfor det samme segmentet. Arbeidsspråket er engelsk. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentralbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



være på et annet språk.”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “*informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere*”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at morselskapet har dispensasjon til å benytte engelsk språk. Eierkretsen er begrenset. Selskapene opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad  
seniorrådgiver  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*